# RÈGLEMENT (CEE) N° 2655/89 DE LA COMMISSION

## du 29 août 1989

## fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur de la viande bovine et modifiant le règlement (CEE) n° 3846/87 établissant la nomenclature des produits agricoles pour les restitutions à l'exportation

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu l'acte d'adhésion de l'Espagne et du Portugal,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 571/89 (2), et notamment son article 18,

vu l'avis du comité monétaire,

considérant que, aux termes de l'article 18 du règlement (CEE) n° 805/68, la différence entre les prix des produits visés à l'article 1er du règlement (CEE) n° 805/68 sur le marché mondial et dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que le règlement (CEE) n° 885/68 du Conseil (3), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 427/77 (4), a établi les règles générales concernant l'octroi des restitutions à l'exportation et les critères de fixation de leur montant ;

considérant que les conditions d'octroi de restitutions particulières à l'exportation pour certaines viandes bovines et pour certaines conserves ont été arrêtées par les règlements (CEE) n° 32/82 (5), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3169/87 (6), (CEE) n° 1964/82 (7), modifié par le règlement (CEE) n° 3169/87, et (CEE) n° 2388/84 (8), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3988/87 (9) ;

considérant que les règlements (CEE) n° 2908/85 (10), (CEE) n° 142/86 (11), (CEE) n° 1055/87 (12), modifié par le règlement (CEE) n° 1416/87 (13), et (CEE) n° 3815/87 (14), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1199/89 (15), ont défini les conditions relatives à l'exportation de certaines viandes bovines détenues par certains organismes d'intervention et destinées à être exportées ;

considérant que l'application de ces règles et critères à la situation prévisible des marchés dans le secteur de la viande bovine conduit à fixer la restitution comme suit ;

considérant que la situation actuelle du marché dans la Communauté et les possibilités d'écoulement, notamment dans certains pays tiers, conduisent à octroyer des restitutions à l'exportation des gros bovins mâles d'un poids vif égal ou supérieur à 300 kilogrammes et des autres bovins d'un poids vif égal ou supérieur à 250 kilogrammes ; que l'expérience acquise au cours des dernières années a montré qu'il est opportun d'assurer aux animaux vivants de l'espèce bovine, reproducteurs de race pure, d'un poids égal ou supérieur à 250 kilogrammes pour les femelles et à 300 kilogrammes pour les mâles, un traitement identique à celui dont bénéficient les autres bovins, tout en les soumettant à certaines formalités administratives particulières ;

considérant qu'il convient d'octroyer des restitutions à l'exportation, vers certaines destinations, de certaines viandes fraîches ou réfrigérées reprises à l'annexe I sous le code NC 0201, de certaines viandes congelées reprises à l'annexe I sous le code NC 0202, de certains abats repris à l'annexe I sous le code NC 0206 et de certaines autres préparations et conserves de viandes ou d'abats reprises à l'annexe I sous les codes NC 1602 50 10 et 1602 90 61 ;

considérant que, compte tenu des caractéristiques très diverses des produits relevant des codes produits 0201 20 90 700 et 0202 20 90 100 utilisés en matière de restitutions, il y a lieu de n'octroyer la restitution que pour les morceaux dans lesquels le poids des os ne représente pas plus d'un tiers ;

considérant qu'il convient également d'octroyer des restitutions pour les morceaux désossés frais ou congelés même non emballés individuellement ainsi que pour les viandes hachées et de préciser le libellé des sous-positions du tarif douanier commun pour les morceaux désossés frais ;

considérant que, en ce qui concerne les viandes de l'espèce bovine désossées, salées et séchées, il existe des courants commerciaux traditionnels à destination de la Suisse ; qu'il convient, dans la mesure nécessaire au maintien de ces échanges, de fixer la restitution à un montant couvrant l'écart entre les prix sur le marché suisse et les prix à l'exportation des États membres ; que des possibilités d'exportation de ces viandes et des viandes salées, séchées et fumées existent pour certains pays tiers d'Afrique, du Proche- et du Moyen-Orient ; qu'il y a lieu de tenir compte de cette situation et de fixer une restitution en conséquence ;

(1) JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.
(2) JO n° L 61 du 4. 3. 1989, p. 43.
(3) JO n° L 156 du 4. 7. 1968, p. 2.
(4) JO n° L 61 du 5. 3. 1977, p. 16.
(5) JO n° L 4 du 8. 1. 1982, p. 11.
(6) JO n° L 301 du 24. 10. 1987, p. 21.
(7) JO n° L 212 du 21. 7. 1982, p. 48.
(8) JO n° L 221 du 18. 8. 1984, p. 28.
(9) JO n° L 376 du 31. 12. 1987, p. 31.
(10) JO n° L 279 du 19. 10. 1985, p. 18.
(11) JO n° L 19 du 25. 1. 1986, p. 8.
(12) JO n° L 103 du 15. 4. 1987, p. 10.
(13) JO n° L 135 du 23. 5. 1987, p. 18.
(14) JO n° L 357 du 19. 12. 1987, p. 24.
(15) JO n° L 123 du 4. 5. 1989, p. 16.

considérant que, pour certaines autres présentations et conserves de viandes ou d'abats reprises à l'annexe I sous les codes NC 1602 50 90 et 1602 90 69, la participation de la Communauté au commerce international peut être maintenue en accordant une restitution d'un montant établi en tenant compte de celle octroyée jusqu'à présent aux exportateurs ;

considérant que, pour les autres produits du secteur de la viande bovine, la faible importance de la participation de la Communauté au commerce mondial rend inopportune la fixation d'une restitution ;

considérant que, afin de permettre le fonctionnement normal du régime des restitutions, il convient de retenir pour le calcul de ces derniers :

— pour les monnaies qui sont maintenues entre elles à l'intérieur d'un écart instantané maximal au comptant de 2,25 %, un taux de conversion basé sur leur taux pivot, affecté du facteur de correction prévu à l'article 3 paragraphe 1 dernier alinéa du règlement (CEE) n° 1676/85 du Conseil (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1636/87 (2),

— pour les autres monnaies, un taux de conversion basé sur la moyenne arithmétique des cours de change au comptant de chacune de ces monnaies, constaté pendant une période déterminée, par rapport aux monnaies de la Communauté visées au tiret précédent, et du coefficient précité ;

considérant que le règlement (CEE) n° 3846/87 de la Commission (3), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2440/89 (4), a établi la nomenclature applicable pour les restitutions à l'exportation des produits agricoles ;

considérant que le règlement (CEE) n° 1795/89 de la Commission (5) a abrogé le règlement (CEE) n° 74/84 de la Commission, du 12 janvier 1984, arrêtant les conditions d'octroi de restitutions particulières à l'exportation pour certaines viandes bovines non désossées (6), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 3988/87 ; qu'il y a lieu par conséquent d'adapter la nomenclature des restitutions en supprimant les codes produits visés par ledit règlement (CEE) n° 74/84 et en renumérotant les notes en bas de page du secteur 6 ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion de la viande bovine,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

La liste des produits pour l'exportation desquels il est accordé la restitution visée à l'article 18 du règlement (CEE) n° 805/68 et les montants de cette restitution sont fixés à l'annexe I.

Les codes NC 0201 20 90, 0201 30, 0202 30 90, 0210 20 90 et 1602 50 90 ainsi que les notes en bas de page de la nomenclature des produits agricoles pour les restitutions à l'exportation figurant au secteur 6 de l'annexe du règlement (CEE) n° 3846/87 sont remplacés par l'annexe II du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1er septembre 1989.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 29 août 1989.

*Par la Commission*

Ray MAC SHARRY

*Membre de la Commission*

(1) JO n° L 164 du 24. 6. 1985, p. 1.
(2) JO n° L 153 du 13. 6. 1987, p. 1.
(3) JO n° L 366 du 24. 12. 1987, p. 1.
(4) JO n° L 231 du 9. 8. 1989, p. 6.
(5) JO n° L 176 du 23. 6. 1989, p. 28.
(6) JO n° L 10 du 13. 1. 1984, p. 32.

*ANNEXE I*

*(en écus/100 kg)*

| Code produit | Destination (7) | Montant des restitutions (8) |
|---|---|---|
| | | — Poids vif — |
| 0102 10 00 190 | 01 | 96,00 |
| 0102 10 00 390 | 01 | 96,00 |
| 0102 90 31 900 | 02 | 68,50 |
| | 03 | 55,50 |
| | 04 | 25,50 |
| 0102 90 33 900 | 02 | 68,50 |
| | 03 | 55,50 |
| | 04 | 25,50 |
| 0102 90 35 900 | 02 | 86,50 |
| | 03 | 73,00 |
| | 04 | 34,50 |
| 0102 90 37 900 | 02 | 86,50 |
| | 03 | 73,00 |
| | 04 | 34,50 |
| | | — Poids net — |
| 0201 10 10 100 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 10 10 900 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |
| 0201 10 90 110 (1) | 02 | 106,00 |
| | 03 | 85,00 |
| | 04 | 42,50 |
| 0201 10 90 190 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 10 90 910 (1) | 02 | 146,50 |
| | 03 | 115,00 |
| | 04 | 57,50 |
| 0201 10 90 990 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |
| 0201 20 21 000 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |

*(en écus/100 kg)*

| Code produit | Destination (7) | Montant des restitutions (8) |
|---|---|---|
| | | — Poids net — |
| 0201 20 29 100 (1) | 02 | 146,50 |
| | 03 | 115,00 |
| | 04 | 57,50 |
| 0201 20 29 900 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |
| 0201 20 31 000 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 20 39 100 (1) | 02 | 106,00 |
| | 03 | 85,00 |
| | 04 | 42,50 |
| 0201 20 39 900 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 20 51 100 | 02 | 129,00 |
| | 03 | 110,50 |
| | 04 | 56,00 |
| 0201 20 51 900 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 20 59 110 (1) | 02 | 186,50 |
| | 03 | 146,00 |
| | 04 | 73,00 |
| 0201 20 59 190 | 02 | 129,00 |
| | 03 | 110,50 |
| | 04 | 56,00 |
| 0201 20 59 910 (1) | 02 | 106,00 |
| | 03 | 85,00 |
| | 04 | 42,50 |
| 0201 20 59 990 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 20 90 700 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0201 30 00 050 (4) | 05 | 112,00 |
| 0201 30 00 100 (2) | 02 | 266,50 |
| | 03 | 208,50 |
| | 04 | 104,50 |
| | 06 | 266,50 |
| 0201 30 00 130 | 02 | 144,50 |
| | 03 | 125,00 |
| | 04 | 62,50 |
| | 06 | 144,50 |
| | 07 | 90,00 |
| 0201 30 00 190 (6) | 02 | 102,50 |
| | 03 | 84,00 |
| | 04 | 42,00 |
| | 06 | 102,50 |
| | 07 | 90,00 |

*(en écus/100 kg)*

| Code produit | Destination (7) | Montant des restitutions (8) |
|---|---|---|
| | | — Poids net — |
| 0202 10 00 100 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0202 10 00 900 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |
| 0202 20 10 000 | 02 | 101,50 |
| | 03 | 88,00 |
| | 04 | 44,00 |
| 0202 20 30 000 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0202 20 50 100 | 02 | 129,00 |
| | 03 | 110,50 |
| | 04 | 56,00 |
| 0202 20 50 900 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0202 20 90 100 | 02 | 73,50 |
| | 03 | 65,00 |
| | 04 | 32,50 |
| 0202 30 90 100 (4) | 05 | 112,00 |
| 0202 30 90 300 | 02 | 171,50 |
| | 03 | 163,00 |
| | 04 | 77,50 |
| | 06 | 163,00 |
| 0202 30 90 500 (6) | 02 | 102,50 |
| | 03 | 84,00 |
| | 04 | 42,00 |
| | 06 | 102,50 |
| | 07 | 90,00 |
| 0202 30 90 900 | 07 | 90,00 |
| 0206 10 95 000 | 02 | 102,50 |
| | 03 | 84,00 |
| | 04 | 42,00 |
| | 06 | 102,50 |
| 0206 29 91 000 | 02 | 102,50 |
| | 03 | 84,00 |
| | 04 | 42,00 |
| | 06 | 102,50 |
| 0210 20 90 100 | 08 | 102,50 |
| | 09 | 60,50 |
| 0210 20 90 300 | 02 | 102,50 |
| 0210 20 90 500 (3) | 02 | 102,50 |
| 1602 50 10 110 | 02 | 108,00 |
| | 03 | 108,00 |
| | 04 | 108,00 |
| 1602 50 10 130 | 02 | 96,00 |
| | 03 | 96,00 |
| | 04 | 96,00 |

*(en écus/100 kg)*

| Code produit | Destination (7) | Montant des restitutions (8) |
|---|---|---|
| | | — Poids net — |
| 1602 50 10 150 | 02 | 77,00 |
| | 03 | 77,00 |
| | 04 | 77,00 |
| 1602 50 10 170 | 02 | 51,00 |
| | 03 | 51,00 |
| | 04 | 51,00 |
| 1602 50 90 110 | 01 | 116,00 (5) |
| 1602 50 90 190 | 01 | 73,00 |
| 1602 50 90 310 | 01 | 103,00 (5) |
| 1602 50 90 390 | 01 | 65,00 |
| 1602 50 90 510 | 01 | 77,00 (5) |
| 1602 50 90 590 | 01 | 48,50 |
| 1602 50 90 700 | 01 | 32,50 |
| 1602 50 90 800 | 01 | 16,00 |
| 1602 90 61 110 | 02 | 51,00 |
| | 03 | 51,00 |
| | 04 | 51,00 |
| 1602 90 69 100 | 01 | 32,50 |
| 1602 90 69 500 | 01 | 16,00 |

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation de l'attestation figurant à l'annexe du règlement (CEE) n° 32/82.

(2) L'admission dans cette sous-position est subordonnée au respect des conditions prévues par le règlement (CEE) n° 1964/82.

(3) La restitution pour la viande bovine en saumure est octroyée sur le poids net de la viande, déduction faite du poids de la saumure.

(4) JO n° L 336 du 29. 12. 1979, p. 44.

(5) JO n° L 221 du 19. 8. 1984, p. 28.

(6) La teneur en viande bovine maigre à l'exclusion de la graisse est déterminée selon la procédure d'analyse reprise à l'annexe du règlement (CEE) n° 2429/86 de la Commission (JO n° L 210 du 1. 8. 1986, p. 39).

(7) Les destinations sont identifiées comme suit :

01 les pays tiers,

02 les pays tiers d'Afrique du Nord, du Proche- et Moyen-Orient, les pays tiers d'Afrique occidentale, centrale, orientale, australe, à l'exclusion du Liban, de Chypre, du Botswana, du Kenya, de Madagascar, du Swaziland et du Zimbabwe,

03 les pays tiers européens, les îles Canaries, Ceuta, Melilla, le Liban, Chypre, le Groenland, le Pakistan, le Sri Lanka, la Birmanie, la Thaïlande, le Viêtnam, l'Indonésie, les Philippines, la Chine, la Corée du Nord et Hong-kong, ainsi que les destinations visées à l'article 34 du règlement (CEE) n° 3665/87 de la Commission (JO n° L 351 du 14. 12. 1987, p. 1), à l'exclusion de l'Autriche, de la Suède et de la Suisse,

04 l'Autriche, la Suède et la Suisse,

05 les États-Unis d'Amérique, réalisées dans les conditions du règlement (CEE) n° 2973/79 de la Commission (JO n° L 336 du 29. 12. 1979, p. 44),

06 la Polynésie française et la Nouvelle-Calédonie,

07 le Canada,

08 les pays tiers d'Afrique du Nord, d'Afrique occidentale, centrale, orientale et australe, à l'exclusion du Botswana, du Kenya, de Madagascar, du Swaziland et du Zimbabwe,

09 la Suisse.

(8) En vertu de l'article 7 du règlement (CEE) n° 885/68, aucune restitution n'est accordée lors de l'exportation de produits importés des pays tiers et réexportés vers les pays tiers.

*NB :* Les pays sont ceux définis par le règlement (CEE) n° 3639/86 de la Commission (JO n° L 336 du 29. 11. 1986, p. 46).

Les codes produits, ainsi que les renvois en bas de page, sont définis au règlement (CEE) n° 3846/87 modifié.

*ANNEXE II*

| Code NC | Désignation des marchandises | Code produit |
|---|---|---|
| « 0201 20 90 | – – autres : | |
| | – le poids des os ne représentant pas plus d'un tiers du poids du morceau | 0201 20 90 700 |
| | – autres non désossés | 0201 20 90 900 |
| 0201 30 | – désossées : | |
| | – Morceaux désossés exportés à destination des États-Unis d'Amérique dans les conditions prévues au règlement (CEE) n° 2973/79 de la Commission (4) | 0201 30 00 050 |
| | – provenant de quartiers arrière de gros bovins mâles avec au maximum neuf côtes ou neuf paires de côtes (2), chaque morceau emballé individuellement | 0201 30 00 100 |
| | – autres morceaux désossés à l'exclusion du flanchet, du jarret et des morceaux comprenant, en totalité ou en partie, le flanchet et/ou le jarret, chaque morceau emballé individuellement | 0201 30 00 130 |
| | – autres, y compris la viande hachée, d'une teneur en viande bovine maigre (à l'exclusion de la graisse) de 78 % ou plus (6) | 0201 30 00 190 |
| | – autres | 0201 30 00 900 |
| 0202 30 90 | – – autres : | |
| | – Morceaux désossés exportés à destination des États-Unis d'Amérique dans les conditions prévues au règlement (CEE) n° 2973/79 | 0202 30 90 100 |
| | – Morceaux désossés exportés dans les conditions prévues aux règlements (CEE) n° 2908/85 (7), (CEE) n° 142/86 (8), (CEE) n° 1055/87 (9) et (CEE) n° 3815/87 (10) de la Commission | 0202 30 90 300 |
| | – autres, y compris la viande hachée, d'une teneur en viande bovine maigre (à l'exclusion de la graisse) de 78 % ou plus (6) | 0202 30 90 500 |
| | – autres | 0202 30 90 900 |
| 0210 20 90 | – – désossées : | |
| | – salées et séchées | 0210 20 90 100 |
| | – salées, séchées et fumées | 0210 20 90 300 |
| | – en saumure (3) | 0210 20 90 500 |
| | – autres | 0210 20 90 900 |
| 1602 50 90 | – – autres : | |
| | contenant en poids les pourcentages suivants de viande bovine (à l'exception des abats et de graisse) : | |
| | – 90 % ou plus : | |
| | – Produits répondant aux conditions définies par le règlement (CEE) n° 2388/84 de la Commission (5) | 1602 50 90 110 |
| | – autres | 1602 50 90 190 |
| | – 80 % ou plus, mais moins de 90 % : | |
| | – Produits répondant aux conditions définies par le règlement (CEE) n° 2388/84 | 1602 50 90 310 |
| | – autres | 1602 50 90 390 |
| | – 60 % ou plus, mais moins de 80 % : | |
| | – Produits répondant aux conditions définies par le règlement (CEE) n° 2388/84 | 1602 50 90 510 |
| | – autres | 1602 50 90 590 |
| | – 40 % ou plus, mais moins de 60 % | 1602 50 90 700 |
| | – 20 % ou plus, mais moins de 40 % | 1602 50 90 800 |
| | – moins de 20 % | 1602 50 90 900 |

(1) L'admission dans cette sous-position est subordonnée à la présentation de l'attestation figurant à l'annexe du règlement (CEE) n° 32/82.
(2) L'admission dans cette sous-position est subordonnée au respect des conditions prévues par le règlement (CEE) n° 1964/82.
(3) La restitution pour la viande bovine en saumure est octroyée sur le poids net de la viande, déduction faite du poids de la saumure.
(4) JO n° L 336 du 29. 12. 1979, p. 44.
(5) JO n° L 221 du 18. 8. 1984, p. 28.
(6) La teneur en viande bovine maigre à l'exclusion de la graisse est déterminée selon la procédure d'analyse reprise à l'annexe du règlement (CEE) n° 2429/86 de la Commission (JO n° L 210 du 1. 8. 1986, p. 39).
(7) JO n° L 279 du 19. 10. 1985, p. 18.
(8) JO n° L 19 du 25. 1. 1986, p. 8.
(9) JO n° L 103 du 15. 4. 1987, p. 10.
(10) JO n° L 357 du 19. 12. 1987, p. 24.
*NB :* En vertu de l'article 7 du règlement (CEE) n° 885/68, aucune restitution n'est accordée lors de l'exportation de produits importés des pays tiers et réexportés vers les pays tiers. »